



M e s t o K E Ž M A R O K

Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok

Konsolidovaná výročná správa za rok 2009

Kežmarok, 30.9. 2010

Vypracoval:
Ing. Miroslav Karpiš, vedúci ekonomického odd.

1. Základné údaje o meste

Názov právneho subjektu: Mesto Kežmarok
Sídlo: Mestský úrad, Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok
IČO: 326 283
Počet obyvateľov k 1.1. 2009: 16 995
Štatutárny zástupca: Ing. Igor Šajtlava – primátor mesta
Počet poslancov Mestského zastupiteľstva: 19
Priemerný počet zamestnancov za celý konsolidovaný celok: 531,
- v tom Mesto Kežmarok 130

2. Z histórie mesta

Kežmarok vznikol zlúčením viacerých osád pôvodného slovanského obyvateľstva s osadou nemeckých kolonistov (osady sa prvýkrát spomínajú r. 1251), ktorí sem prišli po tatárskom vpáde.

Práve táto symbióza kultúr viacerých národností a výborná zemepisná poloha na veľkej obchodnej ceste, spájajúcej Orient so severom i západom Európy, umožnila rýchly hospodársky rozvoj vznikajúceho mesta. V roku 1269 udelil Kežmarku uhorský panovník Belo IV. mestské práva, ktoré povoľovali mešťanom voliť si richtára, konať týždenný trh, voliť si farára, slobodne požívať kostol s cintorínom atď. Povinnosťou mešťanov bolo zaplatiť kráľovi ako majiteľovi pôdy pozemkovú daň. V mestskom privilegii boli určené aj chotárne hranice – do chotára mesta patrila aj časť Vysokých Tatier. V 15. stor. pribudli Kežmarku ako slobodnému kráľovskému mestu ďalšie politické a hospodárske privilegia – právo slobodného rybolovu, oslobodenie od platenia ciel na území Uhorska, neskôr aj Poľska, slobodné užívanie lesov, právo štyroch výročných trhov, právo meča, mesto získalo svoj erb a napokon bolo oslobodené od platenia pohraničného cla.

Počas vyše 700-ročnej existencie mesta sa kežmarského chotára dotklo trinásť väčších vojnových konfliktov. Hoci mesto prežilo mnoho vojen, nešťastí, požiarov a epidémií, napriek tomu sa mu po hospodárskej stránke darilo. V 15.-19. stor. pracovalo v meste zatiaľ 40 známych cechov. Týmto počtom sa zaradilo do prvej desiatky slovenských miest. Najstaršie cechy v 15. stor. mali zámočníci, rybári, súkenníci, kováči a spracovávatelia kože. K unikátnym cechom patrila cech taškárov (jeden z dvoch na území Slovenska) a cech sedlárov (jeden zo štyroch). Po celej Európe preslávili Kežmarok najmä farbiari, zlatníci, stolári.... Hoci cechová výroba bola zrušená v roku 1872, už predtým vzniklo v Kežmarku niekoľko podnikov: kameninová manufaktúra, manufaktúra na súkno, továreň na výrobu smoly, škrobu, pivovar, Prvá uhorská mechanická pradiareň ľanu a konopnej priadze atď.

Stáročné tradície má aj školstvo a kultúra. Hoci prvé správy o škole sú z rokov 1383 – 1392, predpokladá sa, že škola existovala už o storočie skôr. Po roku 1531 dostala škola i celé mesto, v ktorom žili prevažne obyvatelia nemeckého pôvodu, protestantský charakter. V priebehu 18. a 19. stor. sa kežmarské gymnázium reorganizovalo na školu vyššieho typu – lýceum (na Slovensku boli len 4 lýceá), bez absolvovania ktorého nebolo možné pokračovať v univerzitných štúdiách. Na lýceu študovali žiaci z celej strednej Európy a ne jeden z nich sa stal známym spisovateľom, umelcom, vedcom. S menom kežmarskej školy sú spojené aj prvé správy o hudbe, o divadelných predstaveniach, prvé známe výlety do Vysokých Tatier. Ďalšou unikátnou školou bola odborná tkáčska škola, ktorá vznikla ako prvá svojho druhu v Uhorsku a materská škola, založená r. 1869 ako jedna z prvých na území Slovenska.

Centrom kultúrneho života vyšších vrstiev bol kežmarský hrad, kde sa do konca 16. stor. uskutočňovali filozofické dišputy, kde prekvitalo maliarstvo a hudba. V meste pracovala i kníhtlačiareň, ktorá vydávala knihy slovenské, maďarské, nemecké a latinské. V 19.-20. stor. pracovalo v meste dokonca jedenásť tlačiarň.

Bohatá bola spolková činnosť – najstarším spolkom bol strelecký spolok, ktorý podľa tradície vznikol v roku 1510. V roku 1862 vytvorili hasiči jeden z prvých dobrovoľných hasičských spolkov na území Slovenska, v roku 1867 vznikol Spolok spišských lekárov a lekárnikov, v roku 1873 Uhorský karpatský spolok ako prvý turisticko-ochranársky spolok v Uhorsku a ôsmy svojho druhu na svete atď.

Na vysokej úrovni bola veda, ktorej sa venovali mnohí kežmarskí rodáci, napr. - v oblasti medicíny sa v 17. stor. preslávili Kristián Augustini ab Hortis – osobný lekár panovníka Ferdinanda II, v 18. stor. Daniel Fischer – zakladateľ súkromnej lekárskej školy, Ján Daniel Perlitz – zakladateľ súdneho lekárstva v Uhorsku, na prelome 19. a 20. stor. Vojtech Alexander – zakladateľ röntgenológie v Uhorsku. Do oblasti rozvoja prírodných vied sa zapísal v 17.storočí prírodovedec a vydavateľ kalendárov Dávid Frölich, v 18. stor. Juraj Buchholtz mladší – autor prvej mapy jaskyne na Slovensku a panorámy Tatier, člen viacerých zahraničných vedeckých spoločností, v 19. stor. Tomáš Mauksch – zakladateľ tatranskej floristiky, Fridrich Hažlinský – zakladateľ výskumu bezkvetej flóry v Uhorsku. História sa venoval Kristián Genersich – autor dodnes neprekonanej monografie o Kežmarku atď.

3. Vymedzenie konsolidovaného celku v roku 2009

Do konsolidovaného celku Mesta Kežmarok patria predovšetkým rozpočtové a príspevkové organizácie, prostredníctvom ktorých Mesto Kežmarok zabezpečuje vykonávanie povinností mesta. Okrem toho patria do konsolidovaného celku aj iné právnické osoby, spravidla obchodné organizácie založené mestom, ktoré môžu mať charakter dcérskych, spoločných, resp. pridružených účtovných jednotiek. Nadácie a neziskové organizácie do konsolidovaného celku nepatria, nakoľko u nich neexistuje vzťah kontroly, resp. ovládania. Mesto Kežmarok eviduje dcérske účtovné jednotky a jednu pridruženú. Spoločné účtovné jednotky neeviduje.

Konsolidovaný celok Mesta Kežmarok predstavujú nasledovné organizácie:

P.č.	Názov a adresa účtovnej jednotky	IČO	Druh vzťahu	Právna forma	Konsolidovaný podiel (%)	Súčasťou súhrnného celku od do	
1.	Mestský úrad Kežmarok, Hlavné námestie 1, 06001 Kežmarok	00326283	Materská ÚJ	Obec	100%	1.1.2009	31.12.2009
2.	Mestské kultúrne stredisko, Starý trh 46, 06001 Kežmarok	00352179	Dcérska ÚJ	PO	100%	1.1.2009	31.12.2009
3.	Správa telovýchovných zariadení, Trhovište 2, 06001 Kežmarok	35528915	Dcérska ÚJ	PO	100%	1.1.2009	31.12.2009
4.	Domov dôchodcov, Vyšný mlyn 13, 06001 Kežmarok	00691852	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2009	31.12.2009
5.	ZŠ Dr. Fischera 2, 06001 Kežmarok	36158968	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2009	31.12.2009
6.	ZŠ Nižná brána 8, 06001 Kežmarok	37874268	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2009	31.12.2009
7.	ZŠ Hradné námestie 38, 06001 Kežmarok	36158976	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2009	31.12.2009
8.	ZUŠ A. Cígera, Hviezdoslavova 12, 06001 Kežmarok	36159026	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2009	31.12.2009
9.	ZUŠ Dr. Fischera 2, 06001 Kežmarok	37945670	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2009	31.12.2009
10.	CVČ, Generála Štefánika 47, 06001 Kežmarok	37938096	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2009	31.12.2009
11.	MŠ Možiarska, Možiarska 1, 06001 Kežmarok	37874136	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2009	31.12.2009
12.	MŠ Cintorínska, Cintorínska 3, 06001 Kežmarok	37874161	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2009	31.12.2009

13.	MŠ Kuzmányho, Kuzmányho 41, 06001 Kežmarok	37874179	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2009	31.12.2009
14.	MŠ Severná, Severná 5, 06001 Kežmarok	37874152	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2009	31.12.2009
15.	Spravbytherm s.r.o., Poľná 2/1494, 06001 Kežmarok	36690856	Dcérska ÚJ	SRO	100%	1.1.2009	31.12.2009
16.	Technické služby, s.r.o. Kežmarok, Poľná 1, 06001 Kežmarok	31718329	Dcérska ÚJ	SRO	100%	1.1.2009	31.12.2009
17.	Kežmarok Invest, s. r o., Hlavné námestie 1, 06001 Kežmarok	36517011	Dcérska ÚJ	SRO	100%	1.1.2009	31.12.2009
18.	SKI PARK, Mestský hokejový klub Kežmarok, s.r.o.	36657662	Pridružená ÚJ	SRO	43, 24%	1.1.2009	31.12.2009

Vysvetlivky skratiek právnej formy:

PO – príspevková organizácia

RO – rozpočtová organizácia

SRO – spoločnosť s ručením obmedzeným

1. Mesto Kežmarok, Hlavné námestie 1, Kežmarok, IČO 00326283 získalo aktuálnu právnu subjektivitu 1.7. 1973. Vykonáva úlohy, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Základnou internou právnou formou, ktorá vymedzuje činnosť Mesta Kežmarok, je Štatút Mesta Kežmarok. Štatutárnym orgánom bol primátor mesta Ing. Igor Šajtlava.
2. MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO, Starý trh 46, Kežmarok, IČO 00352179. Príspevková organizácia bola zriadená Zriaďovacou listinou 28.12. 1986 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 1.9. 2004. Štatutárny zástupcom bola riaditeľka Mgr. Gabriela Kantorková.
3. Správa telovýchovných zariadení mesta Kežmarok, Trhovište 4, Kežmarok, IČO 35528915. Príspevková organizácia bola zriadená Zriaďovacou listinou 15.7. 1996 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 20.11. 2009. Štatutárnym zástupcom bol riaditeľ Mgr. Vladimír Janček.
4. Domov dôchodcov (od 1.1. 2010 zmenený názov na Zariadenie pre seniorov), Vyšný mlyn 13, Kežmarok, IČO 00691852. Rozpočtová organizácia bola zriadená Zriaďovacou listinou 1.1. 2002 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 20.11. 2009. Štatutárnym zástupcom bola riaditeľka PaedDr. Elena Hricová, CSc.
5. Základná škola, Dr. Daniela Fischera 2, Kežmarok, IČO 36158968, rozpočtová organizácia. Základná škola bola zriadená Zriaďovacou listinou zo dňa 1.1. 1998 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 27.3. 2009. Štatutárnym zástupcom bol riaditeľ Mgr. Milan Halama.
6. Základná škola, Nižná brána 8, Kežmarok, IČO 37874268, rozpočtová organizácia. Základná škola bola zriadená Zriaďovacou listinou zo dňa 1.4. 2002, s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 4.5. 2007. Štatutárnym zástupcom bol riaditeľ Mgr. Juraj Fabis.
7. Základná škola, Hradné námestie 35, Kežmarok, IČO 36158976, rozpočtová organizácia. Základná škola bola zriadená Zriaďovacou listinou zo dňa 1.1. 1998 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 27.3. 2009. Štatutárnym zástupcom bol riaditeľ Mgr. Miroslav Beňko.

8. Základná umelecká škola Antona Cígera, Hviezdoslavova 12, Kežmarok, IČO 36159026, rozpočtová organizácia. Základná umelecká škola bola zriadená Zriaďovacou listinou zo dňa 1.1. 1998 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 27. 3. 2009. Štatutárnym zástupcom bol riaditeľ Ján Levocký.
9. Základná umelecká škola Dr. Daniela Fischera 2, Kežmarok, IČO 37945670, rozpočtová organizácia. Základná umelecká škola bola zriadená Zriaďovacou listinou zo dňa 1.2. 2005 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 27.3. 2009. Štatutárnym zástupcom bola riaditeľka Mgr. Mariana Ošková.
10. Centrum voľného času Kežmarok, Gen. Štefánika 47, Kežmarok. Rozpočtová organizácia bola zriadená Zriaďovacou listinou 1.6. 2002 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 27. 3. 2009. Štatutárnym zástupcom bol riaditeľ PaedDr. Dušan Tokarčík.
11. Materská škola, Možiarska 1, Kežmarok, IČO 37874136, rozpočtová organizácia. Materská škola bola zriadená Zriaďovacou listinou zo dňa 1.4. 2002 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 27.3. 2009. Štatutárnym zástupcom bola riaditeľka Mgr. Elena Malinová.
12. Materská škola, Cintorínska 3, Kežmarok, IČO 37874161, rozpočtová organizácia. Materská škola bola zriadená Zriaďovacou listinou zo dňa 1.4. 2002 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 27.3. 2009. Štatutárnym zástupcom bola riaditeľka Bc. Želmíra Hanisková.
13. Materská škola, Karola Kuzmányho 41, Kežmarok, IČO 37874179, rozpočtová organizácia. Materská škola bola zriadená Zriaďovacou listinou zo dňa 1.4. 2002 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 27.3. 2009. Štatutárnym zástupcom bola riaditeľka školy Bc. Jana Backárová.
14. Materská škola, Severná 5, Kežmarok, IČO 37874152, rozpočtová organizácia. Materská škola bola zriadená Zriaďovacou listinou zo dňa 1.4. 2002 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 27.3. 2009. Štatutárnym zástupcom bola riaditeľka školy Jarmila Kopkášová.
15. Spravbytherm s.r.o., Poľná 2/1494, Kežmarok, IČO 36690856. Obchodná spoločnosť bola zriadená Zakladateľskou listinou o založení spoločnosti s ručením obmedzeným zo dňa 21. 9. 2006 uznesením Mestského zastupiteľstva v Kežmarku č. 225/2006. Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Prešove, oddiel Sro, vložka 17899/P. Štatutárnym zástupcom bol konateľ Ing. Marián Bešenej. Mesto Kežmarok vlastní 100%-ný podiel na základnom imaní a súčasne aj 100%-ný podiel na hlasovacích právach. Základné imanie splatené k 31.12. 2009 predstavuje hodnotu 66 388 eur.
16. Technické služby, s.r.o. Kežmarok, Poľná 1, Kežmarok, IČO 31718329. Obchodná spoločnosť bola obstaraná Zmluvou o prevode obchodného podielu zo dňa 2.10. 1996. Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Prešove, oddiel Sro, vložka 2695/P. Štatutárnym zástupcom bol konateľ Ing. Ján Soliar. Mesto Kežmarok vlastní 100%-ný podiel na základnom imaní a súčasne aj 100%-ný podiel na hlasovacích právach. Základné imanie splatené k 31.12. 2009 predstavuje hodnotu 6 639 eur.
17. Kežmarok Invest, s.r.o., Hlavné nám. 1, Kežmarok, IČO 36517011. Obchodná spoločnosť bola zriadená Zakladateľskou listinou o založení spoločnosti s ručením obmedzeným zo dňa 11.5. 2006 uznesením Mestského zastupiteľstva v Kežmarku č.

113/2006. Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Prešove, oddiel Sro, vložka 17413/P. Štatutárnymi zástupcami boli konatelia Ing. Miroslav Karpíš a Ing. Ladislav Faix, konatelia konajú spoločne. Mesto Kežmarok vlastní 100%-ný podiel na základnom imaní a súčasne aj 100%-ný podiel na hlasovacích právach. Základné imanie splatené k 31.12. 2009 predstavuje hodnotu 6 638,78 eur.

18. SKI PARK Mestský hokejový klub Kežmarok, s.r.o., Slavkovská 9, Kežmarok, IČO 36657662. Obchodná spoločnosť bola založená Zakladateľskou listinou 27.7. 2006 v sume 200 000 Sk. Mesto Kežmarok pristúpilo k záväzku na nové vklady v sume 8 000 000 Sk dňa 8.2. 2008 a v sume ďalších 8 000 000 Sk dňa 29.12. 2008. Súčasne spoločník Ondrej Žemba, Kukučínova 495/29, Poprad pristúpil k záväzku na zvýšenie vkladu na sumu 12 000 000 Sk dňa 8.2. 2008 a k záväzku na nové vklady v sume 9 000 000 Sk dňa 29.12. 2008. Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Prešove, oddiel Sro, vložka 17634/P. Štatutárnymi zástupcami boli konatelia Richard Havrila a Ing. Peter Pribylinec, konatelia konajú spoločne. Mesto Kežmarok vlastní 43,24%-ný podiel na základnom imaní a súčasne aj 43,24%-ný podiel na hlasovacích právach. Celkové základné imanie k 31. 12. 2009 predstavuje hodnotu 1 228 176 eur, z toho Mesto Kežmarok vlastní 531 103 €. Zvýšenie základného imania v sume 17 000 000 Sk bolo zapísané až 4. 2. 2010.

Neziskové organizácie, občianske združenia a štátne podniky nevstupujú do konsolidácie. V prípade Mesta Kežmarok ide o nasledovné organizácie:

- Nemocnica Dr. V. Alexandra, n.o., Kežmarok,
- Mestský športový klub,
- Tatranský podnik MP štátny podnik Kežmarok „v likvidácii“.

Metódu úplnej konsolidácie použilo Mesto Kežmarok pri všetkých uvedených dcérskych účtovných jednotkách. Pri pridruženej účtovnej jednotke použilo metódu vlastného imania.

Pri úplnej konsolidácii Mesta Kežmarok voči dcérskym spoločnostiam bola vykonaná:

1. konsolidácia kapitálu
2. konsolidácia záväzkov
3. konsolidácia medzivýsledku hospodárenie v položkách majetku (neboli nájdené žiadne takéto transakcie)
4. konsolidácia nákladov a výnosov

Pred konsolidáciou obchodných spoločností bol realizovaný prevodový mostík účtovných závierok obchodných spoločností na porovnateľné údaje účtovnej závierky materskej účtovnej jednotky – Mesta Kežmarok. Prevodový mostík bol zrealizovaný v súlade s postupmi účtovania. Súčasne boli porovnané účtovné postupy a metódy konsolidovaných účtovných jednotiek s postupmi a metódami materskej účtovnej jednotky.

Mesto Kežmarok ako materská účtovná jednotka oboznámila dcérske a pridružené účtovné jednotky o povinnosti zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku v priebehu roku 2009. Na základe toho konsolidované účtovné jednotky predložili účtovné závierky a ďalšie podklady (napríklad zápis z inventarizácie, vzájomné odsúhlasenie pohľadávok a záväzkov k 31.12. 2009, hlavné knihy k 31.12. 2009, audítorské správy auditovaných spoločností) do stanoveného termínu.

Z predložených údajov bola zostavená agregovaná súvaha a agregovaný výkaz ziskov a strát. Následne konsolidačnými operáciami bol konsolidovaný kapitál, pohľadávky a záväzky, náklady a výnosy a transfery. Transfery predstavovali hlavnú zložku konsolidácie – vzájomného vylučovania z konsolidovanej súvahy a výkazu ziskov a strát. Medzivýsledok hospodárenia v položkách majetku sa nekonsolidoval vzhľadom k tomu, že vzájomné vzťahy

v majetku neovplyvňovali výsledok hospodárenia. Jednotlivé konsolidačné operácie boli popísané formou tabuľky a popisov.

Technika konsolidácie bola formou excelovských tabuliek a súčasne v programovom vybavení CORA, takže bolo zabezpečené dvojité overovanie správnosti konsolidovaných úprav.

Na základe konsolidácie sa zostavila konsolidovaná súvaha, konsolidovaný výkaz ziskov a strát a poznámky k účtovnej závierke k 31. 12. 2009 **po prvýkrát existencie Mesta Kežmarok** s tým, že predchádzajúce obdobie sa neuvádzalo vo výkazoch v súlade s opatrením na vykonanie konsolidácie.

4. Prehľad činnosti v roku 2009

Činnosti realizovalo mesto na základe schváleného rozpočtu mesta nielen v materskej jednotke, ale aj prostredníctvom svojich príspevkových a rozpočtových organizácií. Mimo rozpočtu (ako vedľajšie hospodárenie) bola prevádzkovaná káblová televízia mesta. Obchodné spoločnosti, v ktorých má mesto podiel, realizovali svoje úlohy mimo rozpočtu mesta, ale mnohé ich výkony sa prejavili v rozpočte mesta vo forme čerpania výdavkov mesta.

V rámci prípravy žiadostí o dotácie zo zdrojov Európskej únie žiadalo mesto o podporu pre 18 projektov vo výške 6 765 353,35 €, z čoho schválených bolo 8 projektov vo výške 4 093 876,02 €.

V oblasti propagácie a marketingu poskytovalo mesto informácie o meste, ako aj o udalostiach v meste rôznym cieľovým skupinám aj prostredníctvom internetovej stránky mesta, tlačенých propagačných materiálov, informačnej agentúry, Kežmarskej televízie, novín Kežmarok. Vytlačená bola aj monografia mesta pod názvom Osobnosti Kežmarku. Zástupcovia mesta sa zúčastňovali na prezentačných aktivitách doma aj v zahraničí. Mesto podporovalo rozvoj partnerskej spolupráce v rámci značky Slovenské kráľovské mestá ako aj cestou spolupráce s 10-timi zahraničnými partnerskými mestami v Čechách, Poľsku, Maďarsku, Litve, Nemecku a Francúzsku.

Bezpečnosť bola zabezpečovaná hlavne Mestskou políciou, ktorá zabezpečuje hliadkovanie 24 hodín denne 3-člennou službou a pultom centralizovanej ochrany. V prípade organizovania väčších športových a kultúrnych akcií boli hliadky mestskej polície posilnené. Mesto plnilo aj úlohy civilnej ochrany a protipožiarnej ochrany. Nie menej dôležitou úlohou mesta bolo aj zabezpečenie verejného osvetlenia.

V rámci odpadového hospodárstva zabezpečovalo mesto zber, zneškodnenie (resp. separáciu) odpadu, údržbu dažďovej kanalizácie a čistenie mesta. Väčšinu výkonov zabezpečovali Technické služby, s.r.o. Kežmarok.

Mesto zabezpečovalo aj údržbu miestnych komunikácií vrátane chodníkov a verejných parkovísk. Okrem údržby bola uskutočnená aj výstavba nových komunikácií v rámci dobudovania infraštruktúry mesta, predĺženie a úpravy existujúcich komunikácií, rekonštrukcie komunikácií za účelom zabezpečenia bezpečnosti cestnej premávky, resp. chodcov. Konkrétne úpravy v roku 2009 boli napríklad na komunikáciách na uliciach Priekopa, Pri zastávke, Gen. Štefánika pri garážach, časť ulice Garbiarska, na chodníkoch ulíc Nižná brána, Kuzmányho – bezbariérové prepojenie, Južná, Petržalská, Bardejovská, Levočská, Lanškrounská. Parkoviská boli vybudované na uliciach Košická – Bardejovská, Severná, rekonštruované boli na uliciach Levočská a Petržalská. Veľký rozsah výkonov zabezpečovali Technické služby, s.r.o. Kežmarok.

Mestskú hromadnú dopravu zabezpečovalo mesto prostredníctvom SAD Poprad, a.s. jednou linkou, ktorá spája sídlisko JUH, centrum mesta, sídlisko Sever a Pradiareň.

V oblasti vzdelávania zabezpečovalo mesto základné vzdelanie prostredníctvom troch základných škôl - Základná škola, Dr. Daniela Fischera 2, Kežmarok, Základná škola, Nižná brána 8, Kežmarok, Základná škola, Hradné námestie 35, Kežmarok. Predškolskú výchovu zabezpečovalo mesto prostredníctvom 7 materských škôl, pričom štyri materské školy patrili pod zriaďovateľskú pôsobnosť mesta - Materská škola, Možiarska 1, Kežmarok, Materská škola, Cintorínska 3, Kežmarok, Materská škola, Karola Kuzmányho 41, Kežmarok, Materská škola, Severná 5, Kežmarok. Voľnočasové aktivity zabezpečovalo okrem základných škôl aj Centrum voľného času Kežmarok, Gen. Štefánika 47, Kežmarok. V meste pôsobili aj dve základné umelecké školy - Základná umelecká škola Antona Cígera, Hviezdoslavova 12, Kežmarok a Základná umelecká škola Dr. Daniela Fischera 2, Kežmarok, ktoré zabezpečovali základnú umeleckú výchovu. Základné školy boli financované takmer v celom rozsahu v rámci preneseného výkonu štátnej správy, materské školy a ostatné školské subjekty boli financované v rámci originálneho výkonu samosprávy, pričom v oblasti súkromných a cirkevných subjektov mala samospráva obmedzené právomoci.

Mesto podporovalo športové aktivity svojich občanov organizáciou športových podujatí ako napr. Dni športu mesta. Podstatnú časť športových aktivít však mesto podporovalo prostredníctvom priamej finančnej podpory športových klubov, pričom veľká časť športových klubov je zastrešená pod mestským športovým klubom (združenie 13 klubov mesta). Kvalitné a bezpečné športovanie je zabezpečené na športoviskách, ktoré spravuje Správa telovýchovných zariadení Mesta Kežmarok (STZ). Okrem futbalového štadióna prevádzkovala STZ aj tréningový futbalový štadión, zimný štadión, hokejbalové ihrisko. Príležitostne sa začala využívať aj športová viacúčelová hala.

Kultúrne aktivity boli združené hlavne pod Mestské kultúrne stredisko, ktoré spravuje kultúrne stredisko, mestskú knižnicu, internetovú čítareň, kino, výstavnú sieň a amfiteáter,. Medzi najvýznamnejšie kultúrne podujatia, ktoré organizovalo Mestské kultúrne stredisko, patrili festival Európske ľudové remeslo, Literárny Kežmarok, oslava 740. výročia udelenia mestských práv, vianočné programy a privítanie Nového roka.

Mesto sa vzorne staralo o verejnú zeleň – zabezpečovalo kosenie trávnikov, strihanie živých plotov, orezy a výruby drevín, údržbu kvetinových záhonov. Mesto však zabezpečovalo aj iné aktivity pre príjemné prostredie pre život občanov – starostlivosť o detské ihriská a drobnú oddychovú architektúru mesta. Mesto zabezpečovalo aj prevádzku 2 cintorínov. Väčšinu výkonov zabezpečovali Technické služby, s.r.o. Kežmarok.

V rámci sociálnych služieb prevádzkovalo mesto domov dôchodcov, denný stacionár pre mentálne a telesne postihnutých, komunitné centrum, zabezpečovalo opatrovateľskú službu, starostlivosť o občanov bez prístrešia. Okrem toho zabezpečovalo rôzne aktivity pre dôchodcov, občanov na hranici biedy a nezamestnaných. Prevádzku domova dôchodcov zabezpečoval Domov dôchodcov (od 1.1. 2010 zmenený názov na Zariadenie pre seniorov), Vyšný mlyn 13, Kežmarok.

V oblasti bývania bol ukončený nájomný bytový dom s 18 bytmi. V súčasnej dobe spravuje mesto prostredníctvom dcérskej spoločnosti Spravbytherm, s.r.o. 424 nájomných bytov.

Mesto zabezpečovalo aj úlohy v oblasti zabezpečenia zdravotnej starostlivosti – prevádzkovalo budovu polikliniky a podporovalo činnosť mestskej nemocnice. Nemocnica Dr. V. Alexandra, n.o., Kežmarok nie je súčasťou konsolidovaného celku.

5. Konsolidované hospodárske výsledky mesta za rok 2009

Hlavné údaje z konsolidovanej súvahy (v eurách):

P.č.	Položka aktív	2009
	SPOLU MAJETOK	60 201 529
A	Neobežný majetok	52 519 754
A.I	Dlhodobý nehmotný majetok	129 785
A.II	Dlhodobý hmotný majetok	49 455 829
A.III	Dlhodobý finančný majetok	2 934 140
B	Obežný majetok	7 642 312
B.I	Zásoby	79 772
B.II	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	0
B.III	Dlhodobé pohľadávky	33 809
B.IV	Krátkodobé pohľadávky	2 115 374
B.V	Finančné účty	5 413 357
B.VI	Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé	0
B.VII	Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé	0
C	Časové rozlíšenie	39 463

P.č.	Položka pasív	2009
	Pasíva spolu	60 201 529
A	Vlastné imanie	48 281 171
A.I	Oceňovacie rozdiely	-24 035
A.II	Fondy	184 572
A.III	Výsledok hospodárenia	48 120 634
A.III.1	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	48 916 797
A.III.2	Výsledok hospodárenia za bežné obdobie	-796 163
B	Závazky	7 638 997
B.I	Rezervy	565 102
B.II	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	0
B.III	Dlhodobé záväzky	4 528 248
B.IV	Krátkodobé záväzky	2 452 827
B.V	Bankové úvery a výpomoci	92 820
C	Časové rozlíšenie	4 281 361

Významná časť majetku – lesné pozemky a lesné porasty boli v prenájme ŠL TANAP štátny podnik Tatranská Lomnica. Nebytové a bytové priestory mesta, ako aj majetok tepelného hospodárstva spravuje spoločnosť Spravbytherm s.r.o., Kežmarok, ktorej jediným spoločníkom je Mesto Kežmarok. Nezisková organizácia Nemocnica Dr. V. Alexandra v Kežmarku spravuje nehnuteľný majetok nemocnice. Časť majetku spravujú rozpočtové a príspevkové organizácie zriadené Mestom Kežmarok podľa povahy ich činnosti. Pozemky a nehnuteľný majetok má mesto evidované prevažne v katastrálnych územiach Kežmarok a Tatranská Lomnica, časť pozemkov sa nachádza v katastrálnych územiach Mlynčeky a Ľubica a v menších výmerách aj v iných katastrálnych územiach.

Dlhodobý finančný majetok je reprezentovaný hlavne dlhopismi finančných inštitúcií a akciami Podtatranskej vodárenskej spoločnosti, a.s.. Podtatranská akciová spoločnosť však nebola predmetom konsolidácie, nakoľko mesto vlastní menej ako 20%-ný podiel na základnom imaní i na hlasovacích právach.

Obežný majetok predstavuje oproti neobežnému majetku podstatne menšiu časť. Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy má nulovú hodnotu, nakoľko v rámci konsolidácie boli spárované všetky vzájomné pohľadávky a záväzky s rozpočtovými a príspevkovými organizáciami. Dlhodobé pohľadávky sú tvorené výlučne odloženou daňovou pohľadávkou. Krátkodobé pohľadávky sú tvorené prevažne pohľadávkami z nedaňových

príjmov mesta a z pohľadávok obchodných spoločností Spravbytherm, s.r.o. a Technické služby, s.r.o. Kežmarok. Finančné účty tvoria až 5 413 357 eur, čím je zabezpečená finančná stabilita celého konsolidovaného celku.

Hodnota vlastného imania dosahuje 48 281 171 eur, čo predstavuje 80,2%-ný podiel na súčte vlastného imania a záväzkov. Aj tento vynikajúci pomer svedčí o finančnej stabilite celej skupiny.

Dlhodobé záväzky sú tvorené prevažne záväzkami voči Štátnemu fondu rozvoja bývania z titulu splácania dlhodobých úverov poskytnutých Štátnym fondom rozvoja bývania určených na výstavbu bytových domov. Splácanie záväzkov je zabezpečené z nájomného bytov, ktoré boli postavené z úverov Štátneho fondu rozvoja bývania.

Krátkodobé záväzky sú okrem záväzkov voči dodávateľom, zamestnancom a orgánom sociálneho a zdravotného poistenia vo významnej sume tvorené aj prijatými preddavkami. Prijaté preddavky eviduje v najväčšej miere spoločnosť Spravbytherm, s.r.o..

Bankový úver v zanedbateľnej výške k hodnote majetku mesta, ako aj k výnosom mesta, dáva predpoklady pre finančnú stabilitu mesta. Tento jediný bankový úver bol použitý na dofinancovanie výstavby bytového domu.

Časové rozlíšenie je tvorené výnosmi budúcich období. Tie sa rovnajú hodnote zostatkových cien majetku obstaraného z prijatých investičných dotácií a grantov. Zúčtovávajú sa do výnosov v návaznosti na odpisy majetku, ktorý bol financovaný z dotácií a grantov.

Hlavné údaje z konsolidovaného výkazu ziskov a strát (v eurách):

Položka	2009
Spotrebované nákupy	3 825 278
Služby	2 160 550
Osobné náklady	6 858 988
Dane a poplatky	25 675
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	236 017
Odpisy, rezervy a oprav. pol. a zúčt. čas. rozlíšenia	2 488 802
Finančné náklady	4 303 747
Mimoriadne náklady	0
Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	795 747
Náklady spolu	20 694 804
Tržby za vlastné výkony a tovar	4 077 746
Zníženie stavu vnútroorganizačných zásob	-5 788
Aktivácia	16 534
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	5 660 484
Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	1 291 286
Zúčtovanie rezerv a opr. položiek a účtovanie čas. rozlíšenia	659 410
Finančné výnosy	4 354 969
Minoriadne výnosy	5 206
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach	3 879 790
Výnosy spolu	19 939 637
Výsledok hospodárenia pred zdanením	-755 167
Daň z príjmov	40 990
Výsledok hospodárenia po zdanení	-796 157

Účtovným výsledkom hospodárenia bola strata po zdanení vo výške – 796 157 eur.

Tržby za vlastné výkony a tovar boli vo významnej miere tvorené okrem materskej jednotky aj obchodnými spoločnosťami Spravbytherm, s.r.o. a Technické služby, s.r.o.

Kežmarok, ako aj Domovom dôchodcov. Zo školských subjektov dosiahla najvyššie tržby Základná škola, Dr. Daniela Fischera 2. Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov boli tvorené výlučne materskou jednotkou, nakoľko v tejto kategórii výnosov sú účtované výnosy samosprávy. Najpodstatnejšími príjmami boli podiel na dani z príjmov fyzických osôb, daň z nehnuteľností a poplatok za komunálne a drobné stavebné odpady.

Vysoké finančné výnosy aj finančné náklady súviseli so speňažením časti cenných papierov, ktoré boli držané mestom ako finančná rezerva. Finančné výnosy prevýšili finančné náklady.

Významnou položkou výnosov boli výnosy z transferov vo výške 3 879 790, nakoľko veľká časť výdavkov je financovaná z dotácií. Týka sa to nielen materskej jednotky, ale aj väčšiny príspevkových a rozpočtových organizácií. Najväčší podiel na týchto výnosoch mali okrem materskej jednoty všetky tri základné školy a Domov dôchodcov.

Najväčšou položkou nákladov boli osobné náklady vo výške 6 858 988 eur. Ďalšími významnými položkami nákladov boli finančné náklady, spotrebované nákupy, odpisy a služby.

6. Plánované činnosti na rok 2010

Dlhodobým cieľom mesta je poskytnutie kvalitných služieb občanom, podnikateľom a návštevníkom mesta, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, či už priamo, alebo prostredníctvom mestom zriadených alebo založených organizácií.

V pláne na rok 2010 sú zahrnuté aj nové investície. Plánované je dokončenie rozostavaných bytových domov a začatie výstavby nového bytového domu. Ukončiť by sa mala aj rekonštrukcia Základnej školy Nižná brána. Aj v roku 2010 sú plánované výstavby a rekonštrukcie ciest, chodníkov a parkovísk (resp. ich dokončenie).

Aj napriek ekonomickej kríze sa bude mesto snažiť dosiahnuť úroveň týchto služieb minimálne na úrovni roka 2009. Za predpokladu zapojenia rezervného fondu by občania, podnikatelia, ani návštevníci nemali pocítiť výpadok daňových príjmov a výnosov z poplatkov mesta.

Ing. Igor Šajtlava
primátor mesta

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

***pre Mesto Kežmarok, Hlavné námestie č. 1, 060 01 Kežmarok
o overení súladu konsolidovanej výročnej správy k 31. 12. 2009***

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej výročnej správy Mesta Kežmarok s auditovanou konsolidovanou účtovnou závierkou za rok, ktorý sa skončil 31. decembra 2009.

Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi aplikovateľnými pre audit súladu. Podľa týchto štandardov máme audit naplánovať a vykonať tak, aby sme získali primerané uistenie, či je konsolidovaná výročná správa Mesta Kežmarok v súlade s konsolidovanou účtovnou závierkou, ktorú sme auditovali. Audit zahŕňa overenie príslušných dôkazov na základe testov, ako aj prečítanie ostatných finančných a nefinančných informácií, ktoré sú okrem účtovnej závierky zahrnuté do tejto výročnej správy, či sú s touto účtovnou závierkou konzistentné. Sme presvedčení, že náš audit poskytuje primerane východiská pre náš názor.

Podľa nášho názoru konsolidovaná výročná správa Mesta Kežmarok za rok 2009 je vo všetkých významných súvislostiach v súlade s auditovanou konsolidovanou účtovnou závierkou za rok, ktorý sa skončil k 31. 12. 2009 a ktorá sa spolu s našou správou audítora uvádza v tejto konsolidovanej výročnej správe.

Kežmarok 20. decembra 2010



Ing. Mária Schreterová
Audítor SKAU Licencia č. 533

Ing. Mária Schreterová, audítor SKaU, číslo licencie 533, Kežmarok

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
pre Mesto Kežmarok, Hlavné námestie 1, 06017 Kežmarok
o overení konsolidovanej účtovnej závierky k 31. 12. 2009

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky **Mesta Kežmarok, Hlavné námestie 1, 06017 Kežmarok**, ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu k 31. decembru 2009, konsolidovaný výkaz ziskov a strát a poznámky za rok končiaci k tomuto dátumu, ako aj prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich poznámok.

Zodpovednosť vedenia obecného úradu za účtovnú závierku

Vedenie Mestského úradu je zodpovedné za zostavenie a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a

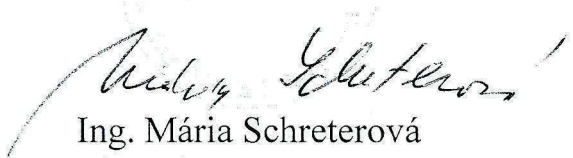
objektívnu prezentáciu účtovnej závierky v účtovnej jednotke, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených manažmentom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu Mesta Kežmarok, Hlavné námestie 1, 06017 Kežmarok k 31. decembru 2009 a na výsledky jej hospodárenia končiaci k danému dátumu v súlade so Zákom o účtovníctve.

Kežmarok, 27. augusta 2010



Ing. Mária Schreterová
Licencia SKAU č. 533

- Prílohy:
1. Konsolidovaná Súvaha k 31. 12. 2009
 2. Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát k 31. 12. 2009
 3. Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke

KONSOLIDOVANÁ SÚVAHA ÚČTOVNEJ JEDNOTKY VEREJNEJ SPRÁVY

k 31.12.2009

v eurách

Konsolidovaná účtovná zvierka

X riadna

mimoriadna

Za obdobje

Mesiach

Rok

od	0	1
----	---	---

2	0	0	9
---	---	---	---

do	1	2
-----------	---	---

2	0	0	9
---	---	---	---

IČO

0	0	3	2	6	2	8	3
---	---	---	---	---	---	---	---

Názov účtovnej jednotky[illegible]**Sídlo účtovnej jednotky**

Ulica a číslo

[illegible]

PSČ

Názov obce

0	6	0	1	7
---	---	---	---	---

[illegible]

Číslo telefonu

[illegible]

Číslo faxu

[illegible]

e-mailová adresa

[illegible]**Zostavená dňa:**

Podpisový záznam
osoby zodpovedanej
za zostavenie
konsolidovanej účtovnej
závierky:

Podpisový záznam
štatutárneho orgánu
alebo člena štatutárneho
orgánu účtovnej jednotky:

2	2	0	6	2	0	1	0
---	---	---	---	---	---	---	---

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
	SPOLU MAJETOK (r. 002 + r. 035 + r. 113 + r. 117)	001	60 201 529	0
A.	Neobežný majetok (r.003 + r. 012 + 025)	002	52 519 754	0
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 011)	003	129 785	0
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - (072+091AÚ)	004	0	0
2.	Softvér (013) - (073 + 091AÚ)	005	116 502	0
3.	Oceniteľné práva (014) - (074 + 091AÚ)	006	3 758	0
4.	Goodwill z konsolidácie kapitálu alebo negatívny goodwill z konsolidácie kapitálu (+/-)	007	0	0
5.	Drobný dlhodobý nehmotný majetok (018) - (078 + 091AÚ)	008	486	0
6.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019) - (079 + 091AÚ)	009	9 039	0
7.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - (093)	010	0	0
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - (095AÚ)	011	0	0
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 013 až 024)	012	49 455 829	0
A.II.1.	Pozemky (031)-(092AÚ)	013	17 955 701	0
2.	Umelecké diela a zbierky (032)-(092AÚ)	014	3 560	0
3.	Predmety z drahých kovov (033)-(092AÚ)	015	0	0
4.	Stavby (021) - (081 + 092AÚ)	016	19 215 761	0
5.	Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí (022) - (082 + 092AÚ)	017	1 192 337	0
6.	Dopravné prostriedky (023) - (083 +092AÚ)	018	180 876	0
7.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - (085 + 092AÚ)	019	4 882 826	0
8.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - (086 + 092AÚ)	020	146	0
9.	Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - (088 + 092AÚ)	021	60 327	0
10.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - (089 + 092AÚ)	022	0	0
11.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042) - (094)	023	5 917 158	0
12.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - (095AÚ)	024	47 137	0
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 026 + r. 27 + r.29 až 034)	025	2 934 140	0
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - (096AÚ)	026	0	0
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - (096AÚ)	027	10 738	0
	z toho: goodwill	028	0	0
3.	Realizovateľné cenné papiere a podiely (063) - (096AÚ)	029	0	0
4.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) - (096AÚ)	030	0	0
5.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066) - (096AÚ)	031	0	0
6.	Ostatné pôžičky (067) - (096AÚ)	032	0	0

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
7.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - (096AÚ)	033	2 923 402	0
8.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043) - (096AÚ)	034	0	0
B.	Obežný majetok r. 036 + r. 042 + r. 050 + r. 063 + r. 088+ r. 101 + r. 107	035	7 642 312	0
B.I.	Zásoby súčet (r. 037 až 041)	036	79 772	0
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - (191)	037	63 760	0
2.	Nedokončená výroba a polotovary (121 + 122) - (192 + 193)	038	8 312	0
3.	Výrobky (123) - (194)	039	0	0
4.	Zvieratá (124) - (195)	040	66	0
5.	Tovar (132 + 139) - (196)	041	7 634	0
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 043 až r. 049)	042	0	0
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	043	0	0
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	044	0	0
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	045	0	0
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci kons. celku (356)	046	0	0
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	047	0	0
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	048	0	0
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy (359)	049	0	0
B.III.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 051 až 061)	050	33 809	0
B.III.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	051	0	0
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	052	0	0
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	053	0	0
4.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	054	0	0
5.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	055	0	0
6.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	056	0	0
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ) - (391AÚ)	057	0	0
8.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	058	0	0
9.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	059	0	0
10.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	060	0	0
11.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	061	33 809	0
	z toho: odložená daňová pohľadávka	062	33 809	0
B.IV.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 064 až 087)	063	2 115 374	0
B.IV.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	064	785 226	0
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	065	0	0

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	066	0	0
4.	Poskytnuté prevádzkové preddavky (314) - (391AÚ)	067	56 359	0
5.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	068	681 936	0
6.	Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316) - (391AÚ)	069	0	0
7.	Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317) - (391AÚ)	070	0	0
8.	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom (318) - (391AÚ)	071	332 132	0
9.	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov (319) - (391AÚ)	072	19 473	0
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	073	3 153	0
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336) - (391AÚ)	074	0	0
12.	Daň z príjmov (341) - (391AÚ)	075	467	0
13.	Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)	076	0	0
14.	Daň z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)	077	1 538	0
15.	Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)	078	22 066	0
16.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	079	0	0
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	080	0	0
18.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	081	0	0
19.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	082	0	0
20.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	083	0	0
21.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	084	212 835	0
22.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	085	0	0
23.	Zúčtovanie s Európskymi spoločnosťami (371AÚ)- (391AÚ)	086	0	0
24.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ) - (391AÚ)	087	189	0
B.V.	Finančné účty súčet (r. 089 až 100)	088	5 413 357	0
B.V.1.	Pokladnica (211)	089	13 154	0
2.	Ceniny (213)	090	6 129	0
3.	Bankové účty (221AÚ +/- 261)	091	5 389 138	0
4.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	092	4 936	0
5.	Výdavkový rozpočtový účet (222)	093	0	0
6.	Príjmový rozpočtový účet (223)	094	0	0
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AÚ)	095	0	0
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253) - (291AÚ)	096	0	0
9.	Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti (256) - (291AÚ)	097	0	0

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
10.	Ostatné realizovateľné cenné papiere (257) - (291AÚ)	098	0	0
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259) - (291AÚ)	099	0	0
12.	Účty štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	100	0	0
B.VI.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r. 102 až r. 106)	101	0	0
B.VI.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	102	0	0
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	103	0	0
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	104	0	0
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	105	0	0
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	106	0	0
B.VII.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet (r. 108 až r. 112)	107	0	0
B.VII.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	108	0	0
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	109	0	0
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	110	0	0
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	111	0	0
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	112	0	0
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 114 až r. 116)	113	39 463	0
C. 1.	Náklady budúcich období (381)	114	25 433	0
2.	Komplexné náklady budúcich období (382)	115	0	0
3.	Príjmy budúcich období (385)	116	14 030	0
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	117	0	0
	KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r. 001 až r. 117)	888	240 766 652	0

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	3	4
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 119 + r. 130 + r. 185 + r. 188	118	60 201 529	0
A.	Vlastné imanie r. 120 + r. 123 + r. 126 + r. 129	119	48 281 171	0
A.I.	Oceňovacie rozdiely súčet (r. 121 + r. 122)	120	-24 035	0
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	121	-24 035	0
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	122	0	0
A.II.	Fondy súčet (r. 124 + r. 125)	123	184 572	0
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	124	49 010	0
2.	Ostatné fondy (427)	125	135 562	0
A.III.	Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r. 127 až 128)	126	48 120 634	0
A.III.1.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	127	48 916 797	0
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r. 001 - (r.120 + r. 123 + r.127 + r.129 + r. 130 + r. 185 + r. 188)	128	- 796 163	0
A.IV.	Podiely iných účtovných jednotiek	129	0	0
B.	Záväzky súčet r. 131 + r. 136 + r. 144 + r. 156 + r. 178	130	7 638 997	0
B.I.	Rezervy súčet (r. 132 až 135)	131	565 102	0
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)	132	0	0
2.	Ostatné rezervy (459AÚ)	133	0	0
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ, 451AÚ)	134	110 493	0
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ, 459AÚ)	135	454 609	0
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 137 až r. 143)	136	0	0
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	137	0	0
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	138	0	0
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	139	0	0
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	140	0	0
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	141	0	0
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	142	0	0
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy (359)	143	0	0

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	3	4
B.III.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 145 až 153 + r. 155)	144	4 528 248	0
B.III.1.	Ostatné dlhodobé záväzky (479AÚ)	145	4 286 803	0
2.	Dlhodobé prijaté preddavky (475AÚ)	146	130 263	0
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)	147	0	0
4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	148	43 791	0
5.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	149	63 135	0
6.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AÚ)	150	0	0
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	151	0	0
8.	Predané opcie (377AÚ)	152	0	0
9.	Iné záväzky (379AÚ)	153	4 256	0
	z toho: odložený daňový záväzok	154	0	0
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	155	0	0
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 157 až 177)	156	2 452 827	0
B.IV.1.	Dodávatelia (321)	157	488 763	0
2.	Zmenky na úhradu (322, 478AÚ)	158	0	0
3.	Prijaté preddavky (324, 475AÚ)	159	1 045 683	0
4.	Ostatné záväzky (325, 479AÚ)	160	3 187	0
5.	Nevyfakturované dodávky (326, 476AÚ)	161	33	0
6.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	162	69 923	0
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	163	0	0
8.	Predané opcie (377AÚ)	164	0	0
9.	Iné záväzky (379AÚ)	165	154 945	0
10.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	166	0	0
11.	Záväzky voči združeniu (368)	167	0	0
12.	Zamestnanci (331)	168	363 817	0
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	169	527	0
14.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	170	225 746	0
15.	Daň z príjmov (341)	171	20 879	0
16.	Ostatné priame dane (342)	172	42 218	0
17.	Daň z pridanej hodnoty (343)	173	24 321	0
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	174	64	0
19.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	175	0	0

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	3	4
20.	Zúčtovanie s Európskymi spoločnosťami (371AÚ)	176	0	0
21.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)	177	12 721	0
B.V.	Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 179 až 184)	178	92 820	0
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	179	92 820	0
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ, 221AÚ, 231, 232)	180	0	0
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241) - (255AÚ)	181	0	0
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	182	0	0
5.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AÚ)	183	0	0
6.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AÚ)	184	0	0
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 186 + r. 187)	185	4 281 361	0
C. 1.	Výdavky budúcich období (383)	186	14 312	0
2.	Výnosy budúcich období (384)	187	4 267 049	0
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	188	0	0
	KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r. 118 až 188)	999	238 213 219	0

Číslo účtu skup	Náklady	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
50	Spotrebované nákupy (r. 002 až r. 005)	001	1 864 759	1 960 519	3 825 278	
501	Spotreba materiálu	002	1 134 377	391 130	1 525 507	
502	Spotreba energie	003	730 382	1 517 280	2 247 662	
503	Spotreba ostat.neskladovateľných dodávok	004		279	279	
504	Predaný tovar	005		51 830	51 830	
51	Služby (r. 007 až r. 010)	006	1 438 221	722 329	2 160 550	
511	Opravy a udržiavanie	007	554 093	227 441	781 534	
512	Cestovné	008	19 737	2 586	22 323	
513	Náklady na reprezentáciu	009	15 167	2 727	17 894	
518	Ostatné služby	010	849 224	489 575	1 338 799	
52	Osobné náklady (r. 012 až r. 016)	011	5 764 016	1 094 972	6 858 988	
521	Mzdové náklady	012	4 156 908	772 984	4 929 892	
524	Zákonné sociálne poistenie	013	1 392 513	259 784	1 652 297	
525	Ostatné sociálne poistenie	014	36 052	12 865	48 917	
527	Zákonné sociálne náklady	015	130 237	48 679	178 916	
528	Ostatné sociálne náklady	016	48 306	660	48 966	
53	Dane a poplatky (r. 018 až r. 020)	017	8 049	17 626	25 675	
531	Daň z motorových vozidiel	018		12 356	12 356	
532	Daň z nehnuteľnosti	019	5 300		5 300	
538	Ostatné dane a poplatky	020	2 749	5 270	8 019	
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r. 022 až r. 028)	021	219 727	16 290	236 017	
541	Zostatková cena predan.dlhodob.nehmot.majetku a dlhodobého hmotného majetku	022	143 431		143 431	
542	Predaný materiál	023		1	1	
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	024				
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	025	1 924	1 660	3 584	
546	Odpis pohľadávky	026	14 890	997	15 887	
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	027	59 333	13 632	72 965	
549	Manká a škody	028	149		149	
55	Odpisy, rezervy a oprav.pol.z prev.čin. a fin. čin. a zúčt.časového rozlíšenia (r. 030 + r. 031 + r. 036 + r. 039)	029	2 210 611	278 191	2 488 802	
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	030	1 580 579	244 264	1 824 843	
	Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r. 032 až r. 035)	031	630 032	33 927	663 959	
552	Tvorba zákon.rezerv z prevádzkovej činnosti	032				
553	Tvorba ostat.rezerv z prevádzkovej činnosti	033	527 055	6 515	533 570	
557	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	034				
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	035	102 977	27 412	130 389	

Číslo účtu skup	Náklady	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
	Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r. 037+ r. 038)	036				
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	037				
559	Tvorba opravných položiek z finanč. činnosti	038				
555	Zúčtovanie komplex.nákladov budú.období	039				
56	Finančné náklady (r. 041 až r. 049)	040	4 278 878	24 869	4 303 747	
561	Predané cenné papiere a podiely	041	4 195 958		4 195 958	
562	Úroky	042	59 968	12 594	72 562	
563	Kurzové straty	043	64	14	78	
564	Náklady na precenenie cenných papierov	044				
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	045				
567	Náklady na derivátové operácie	046				
568	Ostatné finančné náklady	047	22 888	12 261	35 149	
569	Manká a škody na finančnom majetku	048				
	Podiel konsolidujúcej účtovnej jednotky na výsledku hospodárenia pridružených účtovných jednotiek verejnej správy	049				
57	Mimoriadne náklady (r. 051 až r. 054)	050				
572	Škody	051				
574	Tvorba rezerv	052				
578	Ostatné mimoriadne náklady	053				
579	Tvorba opravných položiek	054				
58	Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov (r. 056 až r. 064)	055	795 747		795 747	
581	Náklady na transfery zo štát.rozpočtu do štát.rozpočt. a príspevkov.organizácií	056				
582	Náklady na transfery zo štát.rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	057				
583	Náklady na transfery zo štát.rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	058				
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územ.celku do rozpočt.organizácií a príspev.organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	059				
585	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územ.celku ostatným subjektom verejnej správy	060	339 589		339 589	
586	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územ.celku subjektom mimo verejnej správy	061	455 258		455 258	
587	Náklady na ostatné transfery	062	900		900	
588	Náklady z odvodu príjmov	063				
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	064				
Účtové skupiny 50 - 58 celkom súčet (r.001+ r. 006 + r. 011 + r. 017 + r. 021 + r. 029 + r. 040 + r. 050 + r. 055)		065	16 580 008	4 114 796	20 694 804	
Kontrolné číslo súčet (r. 001 až r. 065)		994	50 370 061	12 378 315	62 748 376	

Číslo účtu skup	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
60	Tržby za vlastné výkony a tovar (r. 067 až r. 069)	066	968 565	3 109 181	4 077 746	
601	Tržby za vlastné výrobky	067				
602	Tržby z predaja služieb	068	968 187	3 041 827	4 010 014	
604	Tržby za tovar	069	378	67 354	67 732	
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 071 až r. 074)	070		-5 788	-5 788	
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	071		-5 788	-5 788	
612	Zmena stavu polotovarov	072				
613	Zmena stavu výrobkov	073				
614	Zmena stavu zvierat	074				
62	Aktivácia (r. 076 až r. 079)	075	9 934	6 600	16 534	
621	Aktivácia materiálu a tovaru	076				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	077	9 934	6 600	16 534	
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	078				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	079				
63	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov (r. 081 až r. 083)	080	5 660 484		5 660 484	
631	Daňové a colné výnosy štátu	081				
632	Daňové výnosy samosprávy	082	5 085 260		5 085 260	
633	Výnosy z poplatkov	083	575 224		575 224	
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r. 085 až r. 090)	084	1 220 878	70 408	1 291 286	
641	Tržby z predaja dlhodob.nehmot.majetku a dlhodobého hmotného majetku	085	201 708	4 821	206 529	
642	Tržby z predaja materiálu	086	2 656	1 319	3 975	
644	Zmluv.pokuty, penále a úroky z omeškania	087	178		178	
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	088	22 677	3 047	25 724	
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	089				
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	090	993 659	61 221	1 054 880	
65	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činn. a účtovanie časového rozlíšenia (r. 092 + r. 097 + r. 100)	091	632 963	26 447	659 410	
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r. 093 až r. 096)	092	632 963	26 447	659 410	
652	Zúčtovanie zákon.rezerv z prevádz.činnosti	093	32 713		32 713	
653	Zúčt.ostat.rezerv z prevádz.činnosti	094	504 784	25 818	530 602	
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	095				
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	096	95 466	629	96 095	

Číslo účtu skup	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z finančnej činnosti (r. 098 + r. 099)	097				
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	098				
659	Zúčtovanie opravných položiek z fin.činnosti	099				
655	Zúčt.komplexných nákladov budúcich období	100				
66	Finančné výnosy (r. 102 až r. 110)	101	4 350 713	4 256	4 354 969	
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	102	4 274 901		4 274 901	
662	Úroky	103	68 226	3 465	71 691	
663	Kurzové zisky	104	37	2	39	
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	105				
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	106				
666	Výnosy z krátkodobého fin.majetku	107		274	274	
667	Výnosy z derivátových operácií	108				
668	Ostatné finančné výnosy	109	7 549	515	8 064	
	Podiel konsolidujúcej účtovnej jednotky na výsledku hospodárenia pridružených účtovných jednotiek verejnej správy	110				
67	Mimoriadne výnosy (r. 112 až r. 115)	111	5 206		5 206	
672	Náhrady škôd	112	5 206		5 206	
674	Zúčtovanie rezerv	113				
678	Ostatné mimoriadne výnosy	114				
679	Zúčtovanie opravných položiek	115				
68	Výnosy z transferov a rozpočt.príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevk. organizáciách (r. 117 až r. 125)	116				
681	Výnosy z bežných transfer.zo štát.rozpočtu	117				
682	Výnosy z kapitál.transferov zo štát.rozpočtu	118				
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	119				
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	120				
685	Výnosy z bežných transferov od Európskych spoločenstiev	121				
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskych spoločenstiev	122				
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	123				
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	124				
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	125				

Číslo účtu skup	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočt.organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyš. územným celkom (r. 127 až r. 135)	126	3 856 739	23 051	3 879 790	
691	Výnosy z bež.transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyš.územ.celku v rozpočt.organizáciách a príspev.organizáciách zriadených obcou alebo vyš.územ.celkom	127				
692	Výnosy z kapitál.transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	128				
693	Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	129	3 518 267	23 051	3 541 318	
694	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	130	305 667		305 667	
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskych spoločností	131				
696	Výnosy samosprávy z kapitál.transferov od Európskych spoločností	132	14 703		14 703	
697	Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	133	18 102		18 102	
698	Výnosy samosprávy z kapitál.transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	134				
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	135				
	Účtová trieda 6 celkom súčet (r. 066 + r. 070 + r. 075 + r. 080 + r. 084 + r. 091 + r. 101 + r. 111 + r. 116 + r. 126)	136	16 705 482	3 234 155	19 939 637	
	Výsledok hospodárenia pred zdanením (r. 136 mínus r. 065) (+/-)	137	125 474	- 880 641	- 755 167	
591	Splatná daň z príjmov	138	13 809	27 181	40 990	
595	Dodatočne platená daň z príjmov	139	6		6	
	Výsledok hospodárenia po zdanení r. 137 mínus (r. 138, r. 139) (+/-)	140	111 659	- 907 822	- 796 163	
	z toho: pripadajúci na podiely iných účtovných jednotiek	141				
	Kontrolné číslo súčet (r. 066 až r. 141)	995	51 000 360	7 967 630	58 967 990	

**POZNÁMKY
KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY
JEDNOTKY VEREJNEJ SPRÁVY**

**Čl. I
Všeobecné údaje**

1. Konsolidujúca účtovná jednotka

Názov konsolidujúcej účtovnej jednotky:
Sídlo konsolidujúcej účtovnej jednotky:
Dátum založenia: rok 1269
Dátum vzniku: 1.7. 1973
Počet obyvateľov k 1.1. 2009: 16 995

**Mesto Kežmarok
Hlavné námestie 1, 060 17 Kežmarok**

2. Konsolidované účtovné jednotky:

P.č.	Názov a adresa účtovnej jednotky	IČO	Druh vzťahu	Právna forma	Konsolidovaný podiel (%)	Súčasťou súhrnného celku od do	
1.	Mestský úrad Kežmarok, Hlavné námestie 1, 06001 Kežmarok	00326283	Materská ÚJ	Obec	100%	1.1.2009	31.12.2009
2.	Mestské kultúrne stredisko , Starý trh 46, 06001 Kežmarok	00352179	Dcérska ÚJ	PO	100%	1.1.2009	31.12.2009
3.	Správa telovýchovných zariadení, Trhovište 2, 06001 Kežmarok	35528915	Dcérska ÚJ	PO	100%	1.1.2009	31.12.2009
4.	Domov dôchodcov, Vyšný mlyn 13, 06001 Kežmarok	00691852	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2009	31.12.2009
5.	ZŠ Dr. Fischera 2, 06001 Kežmarok	36158968	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2009	31.12.2009
6.	ZŠ Nižná brána 8, 06001 Kežmarok	37874268	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2009	31.12.2009
7.	ZŠ Hradné námestie 38, 06001 Kežmarok	36158976	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2009	31.12.2009
8.	ZUŠ A.Cígera, Hviezdoslavova 12, 06001 Kežmarok	36159026	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2009	31.12.2009
9.	ZUŠ Dr. Fischera 2, 06001 Kežmarok	37945670	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2009	31.12.2009
10.	CVC, Generála Štefánika 47, 06001 Kežmarok	37938096	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2009	31.12.2009
11.	MŠ Možiarska, Možiarska 1, 06001 Kežmarok	37874136	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2009	31.12.2009
12.	MŠ Cintorínska, Cintorínska 3, 06001 Kežmarok	37874161	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2009	31.12.2009
13.	MŠ Kuzmányho, Kuzmányho 41, 06001 Kežmarok	37874179	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2009	31.12.2009
14.	MŠ Severná, Severná 5, 06001 Kežmarok	37874152	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2009	31.12.2009
15.	Spravbytherm, spol. s r. o, Poľná 2/1494, 06001 Kežmarok	36690856	Dcérska ÚJ	SRO	100%	1.1.2009	31.12.2009
16.	Technické služby, spol. s r.o., Poľná 1, 06001 Kežmarok	31718329	Dcérska ÚJ	SRO	100%	1.1.2009	31.12.2009
17.	Kežmarok Invest, spol. s r. o., Hlavné námestie 1, 06001 Kežmarok	36517011	Dcérska ÚJ	SRO	100%	1.1.2009	31.12.2009
18.	SKI PARK, Mestský hokejový klub Kežmarok	36657662	Pridružená ÚJ	SRO	43, 24%	1.1.2009	31.12.2009

3. Priemerný počet zamestnancov k 31.12.2009

Názov organizácie	Priemerný počet zamestnancov
Mesto Kežmarok	130
ZŠ Nižná brána Kežmarok	63
ZŠ Hradná Kežmarok	39
ZŠ Dr. Daniela Fischera	70
MŠ Severná Kežmarok	14
MŠ Možiarska Kežmarok	14
MŠ Cintorínska Kežmarok	18
MŠ Kuzmányho Kežmarok	25
ZUŠ Fischera Kežmarok	16
ZUŠ A.Cígera Kežmarok	22
STZ Kežmarok	14
Centrum voľného času Kežmarok	8
Domov Dôchodcov Kežmarok	59
Mestské kultúrne stredisko Kežmarok	16
Kežmarok Invest, s.r.o.	0
Technické služby Kežmarok	79
Spravbytherm	29
SKI PARK Mestský hokejový klub	0
xxx	531

4. Metódy oceňovania použité pri ocenení jednotlivých položiek konsolidovanej účtovnej závierky

- a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný: - v obstarávacej cene,
- b) dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou: - nebol,
- c) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný: - v obstarávacej cene,
- d) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou: - nebol,
- e) dlhodobý hmotný majetok získaný darovaním alebo delimitáciou: - nebol,
- f) dlhodobý finančný majetok: - v obstarávacej cene, majetok v správe Privatbanky, a.s. bol k 31.12. 2009 precenený na reálne ceny podľa údajov z Privatbanky, a.s.,
- g) zásoby nakupované: - v obstarávacej cene,
- h) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou: - neboli,
- i) zásoby získané darovaním alebo delimitáciou: - neboli,
- j) pohľadávky: - menovitou hodnotou,
- k) krátkodobý finančný majetok: - v obstarávacej cene,
- l) časové rozlíšenie na strane aktív: - menovitou hodnotou,
- m) záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov: - menovitou hodnotou,

- n) časové rozlíšenie na strane pasív: - menovitou hodnotou,
- o) deriváty: - neboli,
- p) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi: - nebolo,
- q) majetok obstaraný z transferov: - v obstarávacej cene,
- r) finančný a operatívny leasing: - menovitou hodnotou,
- s) transfery – menovitou hodnotou.

Obstarávacia cena: cena obstarania a náklady súvisiace s obstaraním.

Odpisový plán podľa : Doba odpisovania a sadzby odpisov sú odvodené od Zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, použité je rovnomerné odpisovanie. Výnimkou sú bytové domy, ktoré sú zaradené na 30 rokov, použité je rovnomerné odpisovanie.

Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku: neboli použité.

Zásady pre vykazovanie transferov: v menovitej hodnote transferu.

Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na slovenskú menu: kurzom ECB

Čl. II

Informácie o metódach a postupoch konsolidácie

1. Metódy a postupy konsolidácie

Por. Č.	Názov organizácie	Druh vzťahu	Metóda konsolidácie	Podiel na vlastnom imaní	Podiel na hlasovacích právach	Konsolidovaný podiel
1	ZŠ Nižná brána Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
2	ZŠ Hradná Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
3	ZŠ Dr. Daniela Fischera	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
4	MŠ Severná Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
5	MŠ Možiarska Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
6	MŠ Cintorínska Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
7	MŠ Kuzmányho Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
8	ZUŠ Fischera Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
9	ZUŠ A.Cigera Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
10	STZ Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
11	Centrum voľného času Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
12	Domov Dôchodcov Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
13	Mestské kultúrne stredisko Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
14	Kežmarok Invest, s.r.o.	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
15	Technické služby Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
16	Spravbytherm	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
17	SKI PARK Mestský hokejový klub	Pridružená ÚJ	metóda vlastného imania	43,24%	43,24%	0%

Čl. III
Informácie o údajoch aktív a pasív

Z dôvodu prechodu na menu euro boli namiesto hodnôt k 31.12. 2008 použité hodnoty k 1.1.2009.

1. Prehľad o neobežnom majetku

v EUR	Obstarávacía cena					Oprávky a opravné položky					Zostatková hodnota	
Názov účtovnej jednotky	31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtovného obdobia	31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtovného obdobia	31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	31.12. bežného účtovného obdobia
Aktivované náklady na vývoj	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Softvér	332 046	5 492	0	0	337 538	179 961	41 076	0	0	221 037	152 085	116 502
Oceniteľné práva	9 958	0	0	0	9 958	4 205	1 995	0	0	6 200	5 753	3 758
Goodwill alebo negatívny goodwill z konsolidácie kapitálu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	1 845	0	0	0	1 845	1 359	0	0	0	1 359	486	486
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	39 476	0	0	0	39 476	10 691	19 746	0	0	30 437	28 785	9 039
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhodobý nehmotný majetok spolu	383 325	5 492	0	0	388 817	196 216	62 817	0	0	259 033	187 109	129 785
Pozemky	17 811 200	358 352	213 852	0	17 955 700	0	0	0	0	0	17 811 200	17 955 701
Umelecké diela a zbierky	3 603	0	43	0	3 560	0	0	0	0	0	3 603	3 560
Predmety z drahých kovov	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stavby	33 449 239	669 732	615 054	0	33 503 915	13 101 018	1 792 723	605 586	0	14 288 154	20 348 221	19 215 761
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	3 936 434	79 131	133 640	0	3 879 827	2 542 276	230 270	85 057	0	2 687 488	1 394 158	1 192 337
Dopravné prostriedky	671 527	138 866	102 190	0	687 949	465 700	46 206	32 835	28 000	507 071	205 827	180 876
Pestovateľské celky trvalých porastov	7 972 880	0	3 090 054	0	4 882 826	0	0	0	0	0	7 972 880	4 882 826
Základné stádo a ťažné zvieratá	146	0	0	0	146	0	0	0	0	0	146	146
Drobný dlhodobý hmotný majetok	260 554	0	4 012	0	251 934	195 578	-2 052	1 920	0	191 607	64 975	60 327
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	31 247	0	0	0	31 247	26 067	5 180	0	0	31 247	5 180	0
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	2 147 658	4 509 385	607 379	0	6 049 664	113 967	18 840	301	0	132 506	2 033 691	5 917 158
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	0	331 943	284 806	0	47 137	0	0	0	0	0	0	47 137
Dlhodobý hmotný majetok spolu	66 284 487	6 087 409	5 051 030	0	67 293 905	16 444 606	2 091 167	725 697	28 000	17 838 075	49 839 881	49 455 829

v EUR	Obstarávacia cena					Oprávky a opravné položky					Zostatková hodnota	
Názov účtovnej jednotky	31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtovného obdobia	31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtovného obdobia	31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	31.12. bežného účtovného obdobia
Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke	98 918	0	0	0	98 918	98 918	0	0	0	98 918	0	0
Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	10 738	0	0	0	10 738	0	0	0	0	0	10 738	10 738
z toho: goodwill	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Realizovateľné cenné papiere a podiely	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatné pôžičky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatný dlhodobý finančný majetok	3 416 038	5 414	498 050	0	2 923 402	0	0	0	0	0	3 416 038	2 923 402
Obstaranie dlhodobého finančného majetku	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhodobý finančný majetok spolu	7 043 935	204 578	498 050	0	6 750 463	356 835	1 178 882	0	0	1 535 717	6 687 100	2 934 140
Neobežný majetok spolu	73 711 747	6 297 479	5 549 080	0	74 433 185	16 997 658	3 332 866	725 697	28 000	19 632 824	56 714 090	52 519 754

2. Prehľad o majetkových podieloch

Majetkové podiely v iných spoločnostiach (podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom)								
v EUR								
Názov spoločnosti	Právna forma	Základné imanie (ZI) spoločnosti	Podiel účt. jednotky na ZI (v %)	Podiel účt. jednotky na hlasovacích právach (v %)	Hodnota vlastného imania k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota vlastného imania k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
SKI PARK Mestský hokejový klub Kežmarok s.r.o.	SRO	1228776	43,24%	43,24%	24345	-75345	10738	-32579
Spolu	xxx	1228776	xxx	xxx	24345	-75345	10738	-32579

3. Prehľad o opravných položkách k zásobám

Zásoby - opravné položky					
v EUR					
Položka zásob	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia
Opravné položky Materiál	12518	11930	12518		12518
Spolu	12518	11930	12518	0	12518

4. Prehľad o pohľadávkach

Pohľadávky v EUR		
Pohľadávky v EUR	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky - podľa doby splatnosti		
Pohľadávky v lehote splatnosti	1210970	2067532
Pohľadávky po lehote splatnosti	938213	206831
Spolu	2149183	2274363
Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti		
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	2136251	2261746
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného roka do piatich rokov	3239	2924
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	9693	9693
Spolu	2149183	2274363

5. Prehľad o opravných položkách k pohľadávkam

Pohľadávky - opravné položky v EUR					
Pohľadávka	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia
Opravná položka Pohľadávky mesta - nedaňové príjmy mesta	21980	1054	4725	-	18309
Opravná položka Pohľadávky mesta - Poplatok za TKO	45221		6665	-	38556
Opravná položka Pohľadávky mesta - Daň z nehnuteľností	74751	81857	74751	-	81857
Opravná položka k Pohľadávkam Technické služby	13448	7572	8201	-	12819
Spolu	155400	90483	94342	-	151541

6. Časové rozlíšenie na strane aktív

Časové rozlíšenie na strane aktív v EUR		
Názov časového rozlíšenia	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Náklady budúcich období		
nájomné	648	14018
nájomné reklamných plôch, vysielacieho času, inzertného priestoru	0	0
predplatné	3879	2347
predplatné poisťné	16191	11406
ostatné	4715	9728
Spolu	25433	37499
Príjmy budúcich období		
nájomné	0	0
poisťné plnenie	0	0
ostatné	14030	12981
Spolu	14030	12981

7. Prehľad o pohybe vlastného imania

Vlastné imanie v EUR					
Názov položky	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Zvýšenie	Zníženie	Presun	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	-9535	10319	24819	0	-24035
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	34471	18217	3678	0	49010
Ostatné fondy	3029540		2893978	0	135562
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	48730521	4114677	3928401		48916797
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	4019068	1389637	6204868		-796163
Spolu	55804065	5532850	13055744	0	48281171

8. Prehľad o záväzkoch

Záväzky v EUR		
Záväzky	Výška k 31.12. bežného účtovného obdobia	Výška k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky - podľa doby splatnosti		
Záväzky v lehote splatnosti	7523684	7910839
Záväzky po lehote splatnosti	115313	71256
Spolu	7638997	7982095
Záväzky podľa doby splatnosti		
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	2802714	4152613
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného roka do piatich rokov	400554	340268
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	4435729	3489214
Spolu	7638997	7982095

9. Prehľad o rezervách

Položka rezerv	Výška k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Výška k 31.12. bežného účtovného obdobia
Rezervy zákonné dlhodobé					
Rekultivácia pozemku	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Vyplácanie odchodného, vyplácanie plnení pre zamestnancov pri životných jubileách alebo pracovných jubileách a iných plnení pre zamestnancov (zamestnanecké požitky)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
iné	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatné rezervy					
Reklamácie a záručné opravy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odstránenie odpadov a obalov	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Demolácia budov	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Finančné povinnosti vyplývajúce z ručenia a záruk	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pokuty a penále	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
iné	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Rezervy zákonné krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	32898,00	29633,00	32898,00	0,00	29633,00
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odmeny a prémie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Nevyfakturované dodávky a služby	1494,00	1500,00	1494,00	0,00	1500,00
Odstupné zamestnancom	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Vyplácanie odchodného, vyplácanie plnení pre zamestnancov pri životných jubileách alebo pracovných jubileách a iných plnení pre zamestnancov (zamestnanecké požitky)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného účtovného obdobia	1328,00	1200,00	1328,00	0,00	1200,00
Náklady na zostavenie daňového priznania za vykazované účtovné obdobie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Členské príspevky do zväzov, spolkov, komôr a podobne	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Bonusy, skontá, rabaty a podobne	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Povinnosť spätného odkúpenia obalov	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
iné	2242,00	35547,00	32862,00	0,00	4927,00
Spolu	37962,00	67880,00	68582,00	0,00	37260,00

Položka rezerv	Výška k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Výška k 31.12. bežného účtovného obdobia
Ostatné krátkodobé rezervy					
Pokuty a penále	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	332358,00	346491,00	0,00	332358,00	346491,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odstránenie odpadov a obalov	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Provízie obchodným zástupcom	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
iné	207586,00	180565,00	77574,00	129226,00	181351,00
Spolu	539944,00	527056,00	77574,00	461584,00	527842,00
Celkom	577906,00	594936,00	146156,00	461584,00	565102,00

10. Prehľad o bankových úveroch

Bankové úvery						
v EUR						
Druh bankového úveru podľa splatnosti (krátkodobý, dlhodobý)	Charakter bankového úveru	Mena	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Výška k 31.12. bežného účtovného obdobia	Výška k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Dlhodobý bankový úver	Weilburská 1,3	EUR	3M EURIBOR + 0,27% p.a.	20.2.2037	92820	95561
Dlhodobý úver ŠFRB	Košická 10	EUR	6%	15.4.2020	107816	114576
Dlhodobý úver ŠFRB	Košická 12	EUR	3,90%	15.7.2032	425050	435805
Dlhodobý úver ŠFRB	Košická 1,3	EUR	1%	18.5.2035	530668	548714
Dlhodobý úver ŠFRB	Weilburská 1,3	EUR	1%	15.9.2036	636420	657069
Dlhodobý úver ŠFRB	Weilburská 5,7	EUR	1%	15.12.2037	524249	540210
Dlhodobý úver ŠFRB	Weilburská 5,7,9	EUR	1%	15.7.2038	846260	871522
Dlhodobý úver ŠFRB	Košická 11,13, Lanškrounska 3	EUR	1%	15.8.2039	994137	0
Spolu	xxx	xxx	xxx	xxx	4157420	3263457

11. Prehľad o časovom rozlíšení na strane aktív

Časové rozlíšenie na strane pasív		
v EUR		
Názov časového rozlíšenia	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Výnosy budúcich období		
nájomné	0	47
zaplatené paušály	0	0
predplatné	110	98
predplatné poistné	0	979
transfery	3835741	3757838
ostatné	431198	181305
Spolu	4267049	3940267
Výdavky budúcich období		
nájomné	0	0
ostatné	14312	33638
Spolu	14312	33638

Čl. IV

Informácie o údajoch nákladov a výnosov

1. Prehľad o ostatných nákladoch na prevádzkovú činnosť

Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť			
v EUR			
Popis nákladov	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31.12. bežného účtovného obdobia
Manká a škody	31673	1054	32727
Náhrady cestovných nákladov iným než vlastným zamestnancom	268191	53926	322117
Náhrada mzdy a platov iným než vlastným zamestnancom	1585160	94637	1679797
Odmeny a príspevky iným než vlastným zamestnancom napríklad poslancom, členom komisií	45221	82911	128132
Členské príspevky	0	1	1
Iné	-749	0	-749
Spolu	1929496	232529	2162025

2. Prehľad o nákladoch na služby

Náklady na služby v EUR			
Popis nákladov	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31.12. bežného účtovného obdobia
Nákup licencií a licenčné poplatky	48	0	48
Doprava, preprava	3039	3527	6566
Prenájom (lízing)	0	0	0
Nájomné - budovy, objekty alebo ich časti	47809	169078	216887
Nájomné - dopravné prostriedky	12459	17925	30384
Nájomné - iné	3606		3606
Právne, ekonomické a iné poradenstvo	21572	15659	37231
Náklady na audit	1660	3884	5544
Poradenstvo - hardware, software	55	12382	12437
Propagácia, reklama, inzercia	93	4059	4152
Školenia, kurzy, konferencie, porady, konferencie, sympózia	4579	3754	8333
Administratívne/Režijné náklady	396	7092	7488
Strážna služba	0	0	0
Telekomunikačné a poštové služby	51974	18480	70454
Štúdie, expertízy, posudky	265	133555	133820
Konkurzy a súťaže	4588	0	4588
Iné služby	1286077	332934	1619011
Spolu	1438221	722329	2160550

3. Prehľad o kurzových stratách

Kurzové straty v EUR			
Kurzové straty	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31.12. bežného účtovného obdobia
Realizované	0	14	14
Nerealizované	64	0	64
Spolu	64	14	78

4. Prehľad o ostatných finančných nákladoch

Ostatné finančné náklady v EUR			
Popis nákladov	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31.12. bežného účtovného obdobia
Poistenie nehnuteľností	9967	1789	11756
Poistenie dopravných prostriedkov	2920	938	3858
Ostatné poistenie	1572	0	1572
Bankové výdavky/poplatky	7733	6451	14184
Ostatné finančné náklady	696	3083	3779
Spolu	22888	12261	35149

5. Prehľad o ostatných výnosoch z prevádzkovej činnosti

Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti v EUR			
Popis výnosov	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31.12. bežného účtovného obdobia
Dobropisy, refundácie nákladov minulého účtovného obdobia	0	0	0
Výnosy z prenájmu	573098	10584	583682
Poistné plnenia	484	19868	20352
Inventúrne prebytky	109	0	109
Ostatné	647187	39956	687143
Spolu	1220878	70408	1291286

6. Prehľad o kurzových ziskoch

Kurzové zisky v EUR			
Kurzové zisky	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31.12. bežného účtovného obdobia
Realizované	0	2	2
Nerealizované	37	0	37
Spolu	37	2	39

7. Prehľad o výnosoch z finančného majetku

Výnosy z finančného majetku v EUR			
Popis výnosov	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31.12. bežného účetného obdobia
Dividendy z dlhodobého finančného majetku	4919		4919
Podiely na zisku	0	0	0
Ostatné výnosy z dlhodobého finančného majetku	4344674	536	4345210
Spolu	4349593	536	4350129

Čl. V

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Do dátumu vypracovania týchto poznámok nenastali žiadne významné skutočnosti.

Spracoval: Ing. Vitkovská Anna
Kežmarok, 22.6.2010

Ing. Igor Šajtlava
primátor mesta